

Luom. last. kirj. 2.
Kaisa Nouwa

ja

hänen Kissan.



Helsingissä,

J. Simelintsen perillisten kirjapainossa.

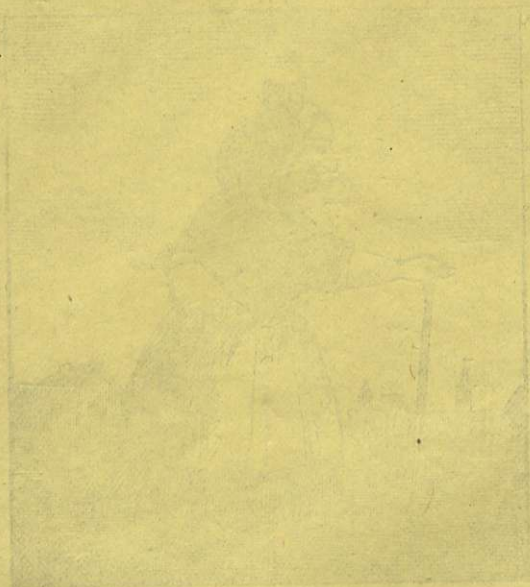
1865.

P. Th. Stolpen kustannuksella.

1871

W. H. R. H. H.

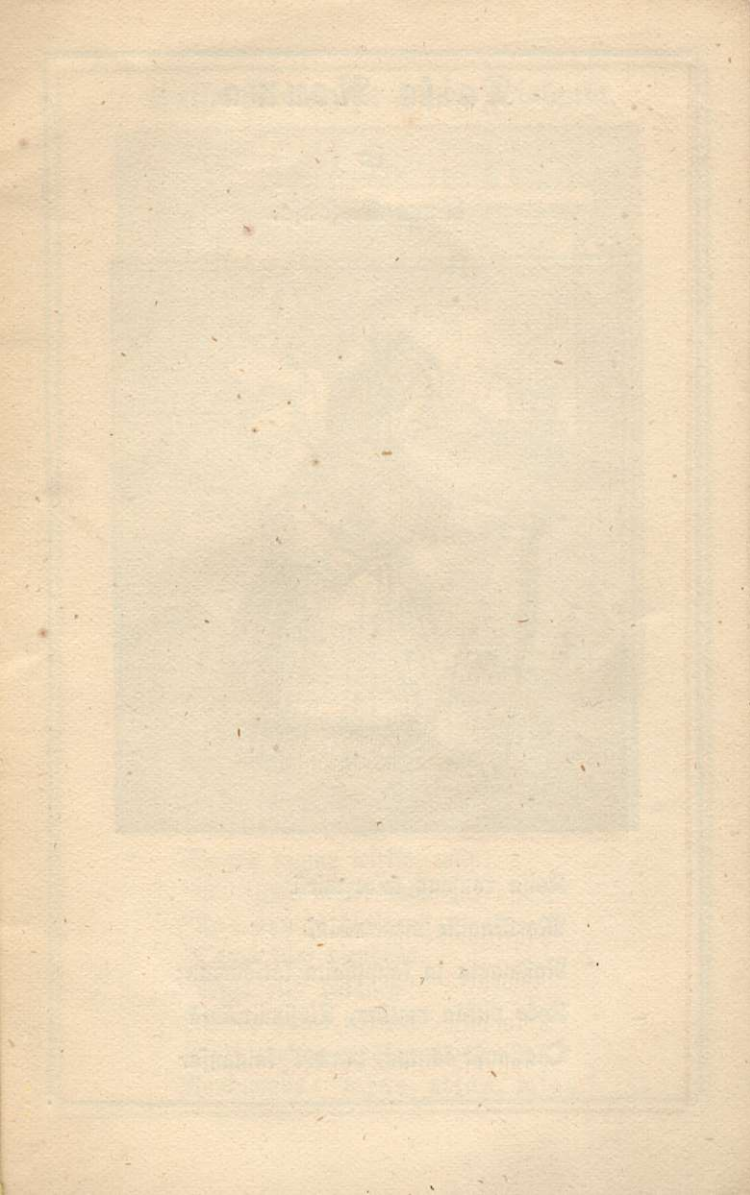
W. H. R. H. H.



Verlag
der
Königlichen Preussischen Akademie der Wissenschaften

1871

W. H. R. H. H.



Kaisa Rouwa

ja

hänen Kissanja.



Kaisa rouwan tekee mieli
Markkinoille menemään,
Muhwasta ja kauppiaita katsomaan;
Koko pitkän matkan, KISSIMIIRIÄNSÄ
Olallansa kantaa, parast' kaluanja.

Raisa Rouwa ja hänen Kissanfa.

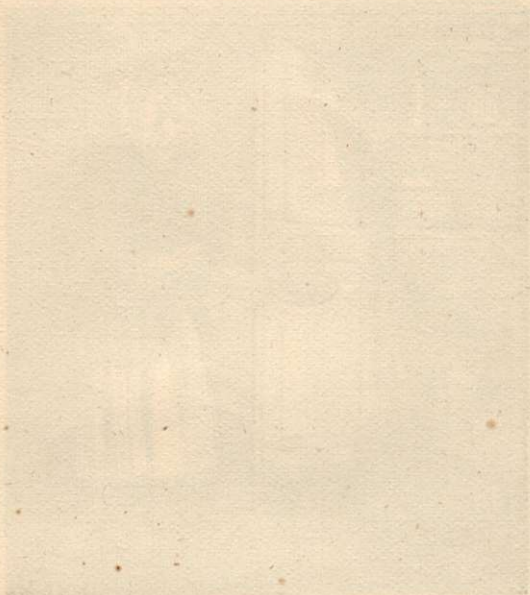


Tuolillansa kumpikin,
Nyt istuu, niinkuin ainakin,
Unin ääres' puhellen,
Lämpimässä lausuen.
Vanha rouwa wirrkoi näin:
"Miiriseni, kuules wain",
"Ko'e pyhtää hiirinen"
"Ottaa kiini pienonen."
"Siitä olif' palanen"
Sinulle hyvä iltanen."
Miiri tuohon vastaa waan
Naukumalla: "mjau, mjau, mjau."

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL: 773-936-3200
WWW.CHICAGO.EDU



The text in this section is extremely faint and illegible. It appears to be several lines of text, possibly a list or a series of entries, but the characters are too light to be read. The text is centered horizontally and occupies the lower half of the page's content area.

Raisa Rouva



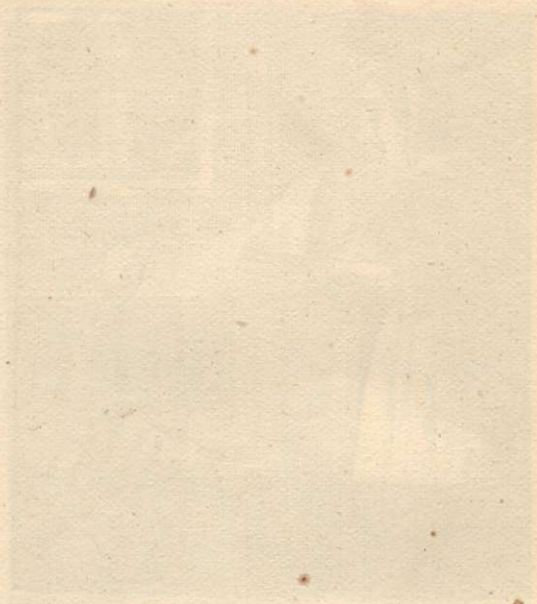
Miiri nousee, raiskanen,
Penkille ensin, kissanen;
Siitä kaappihin hyppäsi
Ja makupaloja sieppäsi:
Paistia, kalaa, lakkua,
Tämä kaikki herkkua.
Rouva tämän nähdesään
Käw' synkeäksi mieleltään.
Kysyi: "Miiriseni, raiskaseni"
"Mihin joutui kalaseni?"
Tuosta Miiri hätähtyi,
Sopa vähän hämmästy.
Penkille kohta hyppäsi,
Mummo jäännökset korjasi.

ja hänen Kissansa.



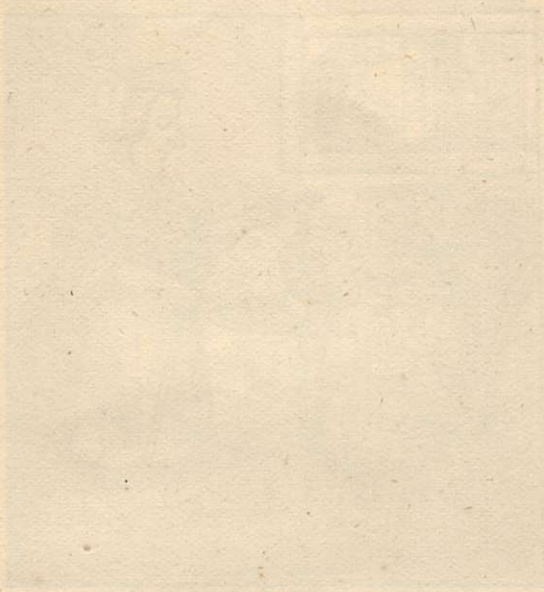
Meni kerran ostamaan,
Vanha rouva tarpeitaan.
Kotiin jälleen tultuansa
Kuoliaan' oil Miivisensä.
Tuosta mummo suremaan,
Tyrskäht' kohta itkemään:
"Voi tokki, minkä sai"
Surun syvän minulle kai!"
Arkkua nikkariin noutamaan,
Rouwa nyt meni, haaltamaan,
Sieltä takaisin tultuansa,
Glossa tapasi Miivisensä.

THE [illegible] OF [illegible]



[Illegible text block consisting of several lines of faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

THE HISTORY OF THE



OF THE
CITY OF
NEW YORK
FROM
THE
FIRST
SETTLEMENT
TO
THE
PRESENT
TIME
BY
JOHN
ROBERTSON
NEW YORK
1846

Kaisa Rouwa

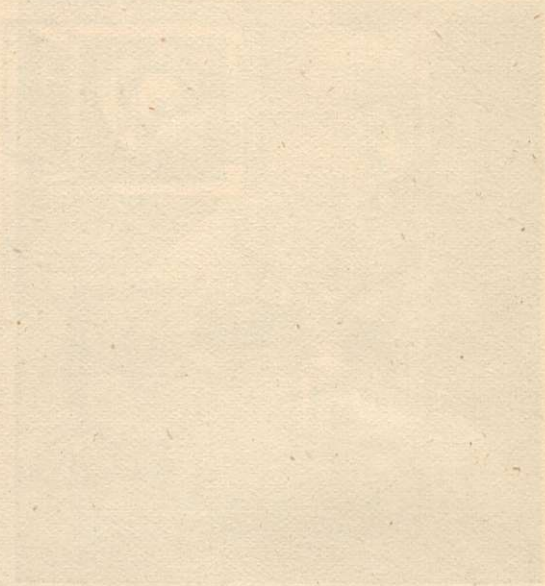


Tuosta rouwa hnyillään
Läski päällistä Miirille ostamaan;
Waan katsopas tätä, miten ompelee,
Somasti neulaa käpälässä pitelee.
Miirill' on lasifilmät turwallaan
Mummon huiwia päärmätesfään.

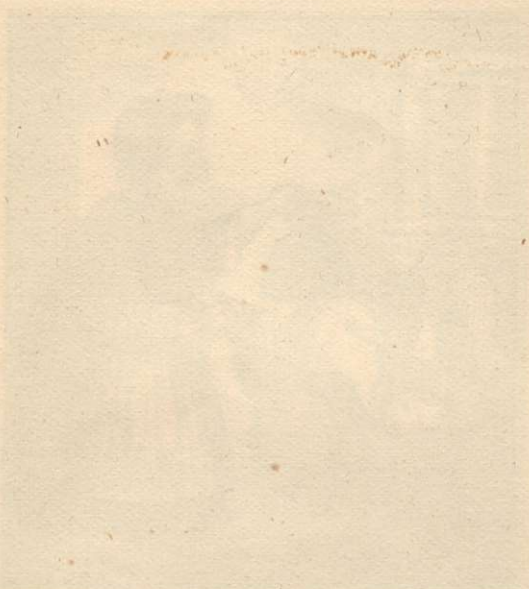
ja hänen Kissanfa.



Sattui päivänä toisena,
Että rouva warsin hartaana
Meni kirkkoon torkkumaan;
Miiri jäi kotia wahtimaan.
Ikävää täällä lievittäääkseen
Otti wiulun soittaakseen.
Soitti tanssin hupaisen
Itse tanssi keikkuen.
Sillan ra'oista hiirisiä,
Pistiin joukko pienosia.
Nämä kansa tanssimaan
Kaisa kummaa katsoman.



OF THE
CITY OF
NEW-YORK
FROM
THE
FIRST
SETTLEMENT
TO
THE
PRESENT
TIME
BY
J. B. H. [unclear]
NEW-YORK
1845



Kaisa Rouwa



Rouwalla myös oli koiranen,
Rakki pieni pahanen.
Sen selkään Miiri hyppäsi
Ja siten laukkaa laskei.
Kaisa tätä nauramaan,
Yltäkyllin ihailemaan;
Kupespa itsekkin leikkimään,
Kissan ja koiran kanssa hyppimään.

ja hänen Kissanja.



Rapselki hänen undelleen,
Woisi luulla muuttuneen,
Kun Miirinsä puki waatteihin,
Hattuun, raakun, hameihin;
Omia hänellä ei ollut pieniä,
Joita olis' saanut hywäillä.
Kyllin ei woinut nauttia
Tuon herttasen kissansa kaunetta;
Mukaansa otti pienosen
Kaupunkiin kuljetti Miirisen.

**P. Th. Stolpen kustantamia kirjoja, kaupan
kaikeissa maamme kirjakaupoissa:**

Arre, eli ahferuus kaikki voitta. 16 penniä.

Chdotus Seurankunnan kouluin rakentamiseen, kolmella piirto-
tuwalla. Toimittanut N. J. Österman. 40 penniä.

Historiallinen Jutelma jalosta ja urhoollisesta Keeleristä, ni-
meltä Loango. Hyödyksi ja huvitukseksi nuorisolle, kirjoittanut
Fr. Hoffmann. Suomennos. 80 penniä.

Hyvä poika ja kelpo sotamies eli Sydän oikeassa paikassa.
Tosi tapaus seitsemän vuotisesta sodasta Fr. Hoffmann'ilta.
Suomennos. 60 penniä.

Rakki Tarinata H. C. Anderseniltä. — 1. Yksi hernepallo ja
sen wiitoiset. — 2. Hän ei ollut hyvä. 25 penniä.

Kuinikä Henricki von Eichensfels oppi Zumala tuntemaan. Ker-
tomus lapsille ja lastenystäville. Suomennos 8:nestä saks-
laisesta painoksesta. 80 penniä.

Köyhä kulkain kerääjä-poika, eli erään lapsen uunnaäkö. Toi-
nen painos. 12 penniä.

Köyhä Sipi, eli millä lailla hyvät työt sinulta palkitaan? Toi-
nen painos. 12 penniä.

Kristuksen Nisti jonka on kuvaillut Kristillinen Yhteiskunta.
Suomentanut F. D. M. Elfwing. 50 penniä.

Lainhylky. Tosi tapaus Suomesa. 16 p.

Lavea ja kaita tie. Kuwa puupiirroksessa. 40 p.

Lutherus ja kreivi Erbachilainen, eli vielä yksi Paawaliksi
muuttunut Saulus. Tosi kertomus. 20 p.

Olla ja näkyä. Kertomus jokapäiväisestä elämästä. Onkel A-
danilta. Suomennos. 40 p.

Opetuksia rakennus-taidossa. Kirjoittanut N. J. Österman. 40 p.

Parempi möyhään, kuin ei milloinkaan. 16 p.

Ukko Paawo, eli "woipi sokiakin muita hyödyttä." 16 p.

Uusia Tarinoita. H. C. Anderseniltä. I. Sonttiainen. II.
Minkä waari tekee, se on aina oikein. III. Lumi-ukko. 20 p.